

# EXQUISIT

**¡DOCUMENTO IMPORTANTE! POR FAVOR CONSÉRVELO CON EL RECIBO DE COMPRA**

## Manual de instrucciones de uso y montaje

Lavavajillas  
GSP 9309

Estimado cliente:

Gracias por comprar nuestro equipo. Ha hecho una excelente elección. Su equipo Exquisit fue construido para uso privado/doméstico y es un producto de calidad que combina los más altos estándares técnicos con un uso práctico y fácil, al igual que otros equipos Exquisit que funcionan para la completa satisfacción de sus propietarios en toda Europa.

## **Por favor, observe estas instrucciones cuidadosamente**

Antes de poner en funcionamiento el equipo, lea atentamente este manual. Contiene importantes instrucciones de seguridad para la instalación, operación y mantenimiento del equipo. La operación correcta contribuye significativamente al uso eficiente de la energía y minimiza su consumo durante la operación.

El uso incorrecto del equipo puede ser peligroso, especialmente para los niños.

Guarde el manual de instrucciones para referencia futura. Entréguelo a cualquier futuro propietario. Si tiene alguna duda sobre temas que no se describen con suficiente detalle en estas instrucciones, póngase en contacto con el Servicio al Cliente en nuestro sitio web en España y Portugal:

[www.exquisit-home.com](http://www.exquisit-home.com)

El fabricante trabaja constantemente en el desarrollo de todos los equipos y modelos. Por lo tanto, comprenda usted que, nos reservamos el derecho de hacer cambios en forma, equipo y tecnología.

## Índice

<b>1</b>	<b>Introducción</b> .....	<b>4</b>
<b>2</b>	<b>Protección del medio ambiente</b> .....	<b>4</b>
<b>3</b>	<b>Instrucciones de uso y de seguridad</b> .....	<b>5</b>
3.1	<i>Explicación de las instrucciones de seguridad</i> .....	5
3.2	<i>Instrucciones generales de seguridad</i> .....	5
3.3	<i>Seguridad de los niños</i> .....	6
<b>4</b>	<b>Uso apropiado del equipo</b> .....	<b>7</b>
<b>5</b>	<b>Desembalaje del equipo</b> .....	<b>7</b>
<b>6</b>	<b>Descripción del equipo</b> .....	<b>7</b>
6.1	<i>Modelo con Aquastopp electrónico</i> .....	7
6.2	<i>Panel de control</i> .....	8
6.3	<i>Conozca el equipo</i> .....	9
6.4	<i>Volumen de suministro</i> .....	9
<b>7</b>	<b>Montaje</b> .....	<b>10</b>
7.1	<i>Instalación</i> .....	10
7.2	<i>Encastrado del equipo</i> .....	10
7.3	<i>Conexión de agua</i> .....	10
7.4	<i>Nivelación</i> .....	11
7.5	<i>Conexión de la manguera de drenaje</i> .....	11
7.6	<i>Salida del agua</i> .....	12
7.7	<i>Antes de la primera puesta en marcha del equipo</i> .....	12
7.8	<i>Detergente para lavavajillas</i> .....	13
7.9	<i>Carga de las cestas de la vajilla</i> .....	19
7.10	<i>Carga de la cesta superior</i> .....	19
7.11	<i>Carga de la cesta inferior</i> .....	21
<b>8.</b>	<b>Tabla de programas</b> .....	<b>23</b>
<b>9</b>	<b>Encendido del equipo</b> .....	<b>24</b>
9.1	<i>Inicio de un programa de lavado</i> .....	24
9.2	<i>Cambio del programa de lavado</i> .....	25
9.3	<i>¿Olvidó poner alguna pieza en el lavavajillas?</i> .....	25
9.4	<i>Fin del programa de lavado</i> .....	25
9.5	<i>Descargando la vajilla</i> .....	26
<b>10</b>	<b>Limpieza y mantenimiento</b> .....	<b>26</b>
10.1	<i>Limpieza del lavavajillas</i> .....	27
10.2	<i>Limpieza de los brazos aspersores</i> .....	28
10.3	<i>Limpieza de la puerta</i> .....	28
<b>11</b>	<b>Limpieza y mantenimiento del lavavajillas</b> .....	<b>29</b>
11.1	<i>Protección contra el congelamiento</i> .....	30
<b>12</b>	<b>Antes de llamar al servicio de atención al cliente...</b> .....	<b>30</b>
<b>13</b>	<b>Mensajes de error</b> .....	<b>33</b>
<b>14</b>	<b>Servicio de atención al cliente</b> .....	<b>34</b>
<b>16</b>	<b>Datos técnicos</b> .....	<b>37</b>
16.1	<i>Conformidad CE</i> .....	37
16.2	<i>Hoja de datos del producto para lavavajillas</i> .....	38

## 1 Introducción

Este equipo cumple con las normas de seguridad de la CE, aplicables respecto a los equipos eléctricos. Se ha fabricado y montado según el desarrollo actual de la técnica.

Por favor, lea detenidamente estas instrucciones de uso antes de utilizar el equipo. Contienen importantes instrucciones de seguridad para la instalación, el funcionamiento y el mantenimiento del equipo. El uso inadecuado del equipo puede ser peligroso, especialmente para los niños.

Guarde el manual de instrucciones para futuras consultas. Páselo a los siguientes propietarios.

Si tiene alguna pregunta sobre temas que no se describen con suficiente detalle en este manual de instrucciones o si desea un nuevo manual de instrucciones, póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente

## 2 Protección del medio ambiente

### Eliminación del embalaje



Deseche el embalaje según su tipo. Añada la cartulina y el cartón a los residuos de papel y el plástico a la recogida de materiales reciclables

### Eliminación de equipos antiguos



Este equipo cumple con las Especificaciones de la Normativa Europea de Eliminación de Residuos

2012 / 19 / EU

El cumplimiento de esta norma certifica que el producto se elimine adecuadamente. Con la eliminación ecológica, se asegura evitar cualquier daño a la salud causado por una eliminación incorrecta.

El símbolo del contenedor de basura en el equipo o en los documentos que lo acompañan indica que este producto no debe ser tratado como basura doméstica. Debe llevarse al punto de recolección para el reciclaje de equipos eléctricos y electrónicos.

La eliminación debe realizarse de acuerdo con la normativa local vigente. Para obtener más información, comuníquese con la autoridad de su localidad o la compañía de recolección y eliminación.

Haga que los equipos viejos no se puedan usar antes de desecharlos:

- Extraiga el enchufe de la toma de corriente.
- Desconecte el enchufe del cable de alimentación.

Los niños a menudo no pueden reconocer los peligros del uso de electrodomésticos. Bríndeles la supervisión necesaria y no les permita jugar con el equipo.

### 3 Instrucciones de uso y de seguridad

#### Instrucciones de seguridad

Todas las instrucciones de seguridad en este manual de uso están marcadas con un símbolo de advertencia. Señalan posibles peligros en una etapa temprana. Asegúrese de leer y seguir esta información.

#### 3.1 Explicación de las instrucciones de seguridad

	<b>PELIGRO</b> Indica una situación peligrosa que, si se ignora, puede provocar la muerte o lesiones graves.
---	---

	<b>PRECAUCIÓN</b> Indica una situación peligrosa que, si se ignora, puede provocar lesiones leves o moderadas.
---	---

<b>IMPORTANTE</b> Indica una situación que, si no se observa, conduce a daños considerables al equipo o al medio ambiente
--

#### 3.2 Instrucciones generales de seguridad

	<b>PELIGRO</b> Nunca toque la clavija del cable eléctrico con las manos húmedas o mojadas al introducirla o extraerla. ¡Existe <b>peligro de muerte</b> por a la descarga eléctrica!
---	--

- En caso de emergencia, retire inmediatamente el enchufe de la toma de corriente.
- No desconecte el enchufe de la toma de corriente por el cable.
- Retire siempre el enchufe de la toma de corriente antes de realizar cualquier trabajo de limpieza o mantenimiento.
- Un cable de alimentación dañado debe ser sustituido inmediatamente por el proveedor, el distribuidor especializado o el servicio de atención al cliente.
- No realice ningún trabajo de limpieza o mantenimiento en el equipo que no sea el descrito en este manual.



## PELIGRO

No ponga ningún tipo de disolvente en la cámara de lavado.  
**Existe peligro de explosión.**

- No realice ningún trabajo de limpieza o mantenimiento en el equipo que no sea el descrito en este manual.
- No instale el equipo cerca de fuentes de calor (radiadores, hornos u otros aparatos que produzcan o guarden calor) o debajo de una placa de cocción.
- Después de instalar el dispositivo, el enchufe de la red debe ser fácilmente accesible. (Ver conexión eléctrica).



## PELIGRO

Este equipo puede ser utilizado por niños a partir de los 8 años, así como por personas con capacidades físicas, sensomotoras o mentales reducidas o con falta de experiencia y/o conocimiento:

- si son supervisados o han sido instruidos respecto al uso seguro del equipo
- si comprenden los peligros que el uso del equipo conlleva
- Los niños no deben jugar con el equipo **¡Mantenga a los niños alejados del equipo!**
- Los niños no deben limpiar el equipo.
- Existe riesgo de lesiones debido a cada uno de los procedimientos de limpieza.

### 3.3 Seguridad de los niños



## PELIGRO

Las piezas de embalaje (p. Ej., plástico, poliestireno) pueden ser peligrosas para los niños.

**¡Peligro de asfixia!** Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños.

## 4 Uso apropiado del equipo

El equipo está destinado para uso privado/doméstico. Es adecuado para lavar vajillas. Cualquier uso más allá del lavado de vajillas se considera inapropiado. Si el equipo se opera comercialmente, para fines distintos a los previstos o de una manera distinta a la descrita en las instrucciones de funcionamiento, tenga en cuenta que el fabricante no se hace responsable por ningún daño

El uso previsto también incluye el cumplimiento de las condiciones de operación y mantenimiento especificadas por el fabricante. No se permiten modificaciones o cambios en el dispositivo por razones de seguridad.

## 5 Desembalaje del equipo

El embalaje no debe estar dañado. Verifique que el lavavajillas no presente daños ocasionados durante el transporte. Nunca conecte un equipo dañado. En caso de daños, póngase en contacto con el proveedor.

### Eliminación de la protección de transporte

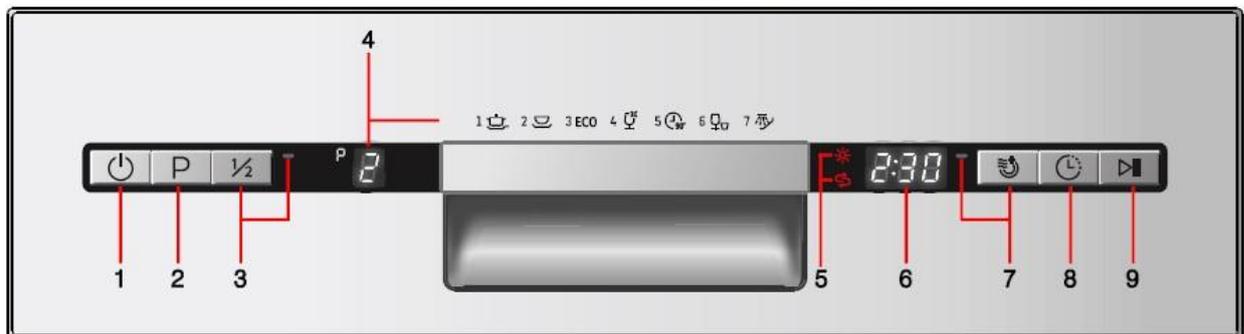
El equipo y las partes del equipamiento interior están protegidos para el transporte. Retire todas las tiras adhesivas del lado derecho e izquierdo de la puerta del equipo. Retire todas las cintas adhesivas y las piezas del embalaje también del interior del equipo. Elimine cuidadosamente los residuos de adhesivo.

## 6 Descripción del equipo

### 6.1 Modelo con Aquastopp electrónico

Aquastopp es un dispositivo que evita la inundación en caso de una fuga de agua en el equipo. Después de que el sistema Aquastopp se haya disparado, debe contactar a un especialista para encontrar y reparar la falla. En los modelos con Aquastopp, la manguera de suministro de agua contiene una válvula eléctrica solenoide. No corte la manguera ni deje caer la válvula solenoide en el agua. Si la manguera de suministro de agua está dañada, desconecte el equipo de la alimentación eléctrica y del suministro de agua.

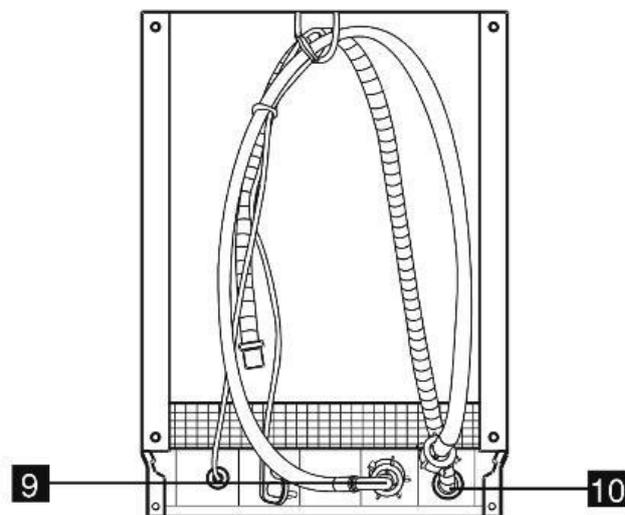
## 6.2 Panel de control



- 1 Encendido/ Apagado del equipo
- 2 Botón de selección del programa de lavado (P1-P7)
- 3 Botón y LED de ½ carga
- 4 LED del programa: el programa seleccionado se enciende
- 5 Indicador del abrillantador => Cuando el LED se encienda, rellene de abrillantador
- 6 Duración del programa o indicador de mensaje de error
- 7 Función adicional **extra seco**: Puede seleccionar esta función adicional en combinación con los siguientes programas: Intensivo, ECO; Vidrio; 90Min.
- 8 Botón de retardo de inicio
- 9 Botón de inicio/pausa => con este botón se inicia o se detiene el programa de lavado.

\*\*\***Extra seco**: Debido a una fase de secado prolongada y una temperatura de enjuague más alta de 70°C los platos estarán perfectamente secos. \*\*\*

### 6.3 Conozca el equipo



- |  |   |
|--|---|
| 1 Cesta superior                             | 6 Cesta para tazas                      |
| 2 Entrada de agua para los brazos aspersores | 7 Brazo aspersor inferior               |
| 3 Cesta inferior                             | 8 Filtro                                |
| 4 Recipiente para sal                        | 9 Conexión de la manguera de suministro |
| 5 Compartimento para el detergente           | 10 Manguera de drenaje                  |

### 6.4 Volumen de suministro

El alcance del suministro del dispositivo incluye:

1 cesta superior, 1 cesta inferior y 1 cesta para cubiertos, 1 embudo para llenado de sal, lámina de protección contra el agua de condensación.



\_\_\_\_\_ 1 Embudo para la sal



\_\_\_\_\_ 2 Cinta de sellado

## 7 Montaje

### 7.1 Instalación

	<b>PRECAUCIÓN</b> Para evitar una fuga incontrolada de agua, cierre el grifo después de usar el lavavajillas
---	---

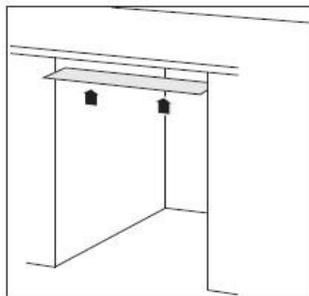
	<b>PELIGRO</b> El dispositivo no debe estar conectado durante la instalación. La conexión debe ser realizada por personal cualificado.
---	--

Las condiciones de la conexión eléctrica deben corresponder a las especificaciones de la placa de características del lavavajillas.

### 7.2 Encastrado del equipo

Si es necesario, retire la placa de cubierta del lavavajillas (tornillos en la parte posterior) y deslice el equipo bajo la encimera.

	<b>PRECAUCIÓN</b> Para evitar daños en la encimera, que pueden ser causados por los vapores calientes, pegue la cinta selladora en la parte inferior de la encimera.
---	---



### 7.3 Conexión de agua

Conecte la manguera de agua a una conexión con rosca de  $\frac{3}{4}$  " y apriete bien todo el conjunto.

Si las tuberías de agua son nuevas o no se han utilizado durante un largo período de tiempo, deje correr el agua hasta agotarse para asegurar que el agua esté limpia y libre de impurezas. Si no se lleva a cabo este proceso, existe el riesgo de que la entrada de agua se bloquee y el equipo se dañe.

## IMPORTANTE

El equipo debe instalarse de tal manera que el enchufe de la red sea accesible a la clavija del equipo.

## IMPORTANTE

El equipo es adecuado únicamente para una conexión de agua fría.

El equipo está diseñado para una presión de agua de 0.4-10bar (0.04-1.00 MPa, 40 a 100 N/cm<sup>2</sup>). Si la presión del agua es más alta, se debe instalar un reductor de presión. Si, como en la mayoría de los hogares, está conectado a la red pública de agua, puede preguntar en la central de agua sobre la presión de esta.

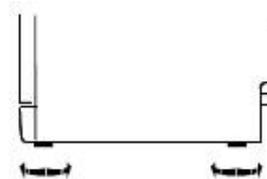
¡No conecte el equipo al grifo de agua o a la válvula de mezcla de un calentador de agua (calentador instantáneo, caldera sin presión, etc.)!

### 7.4 Nivelación

Si la superficie de apoyo es desigual, el equipo debe nivelarse con las patas.

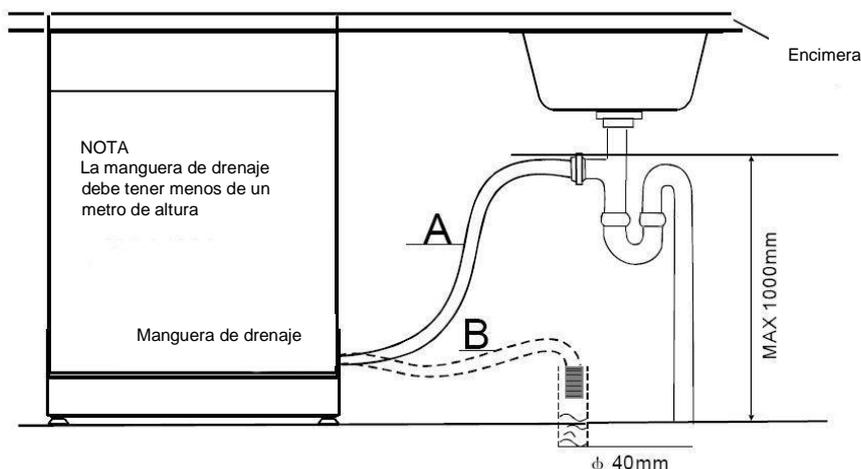
Gire las patas hasta que el equipo esté en posición horizontal y se apoye firmemente en el suelo sin tambalearse.

Todas las patas son ajustables



### 7.5 Conexión de la manguera de drenaje

Inserte la manguera de drenaje en un tubo de drenaje con un diámetro mínimo de 40 mm o introdúzcala en un recipiente o depósito, teniendo cuidado de no retorcerla o pellizcarla. Utilice el soporte de plástico especial que se suministra. En cualquier caso, no exceda la altura máxima de 1 metro para el desagüe. Si drena en el fregadero, no sumerja el extremo de la manguera en agua.



## 7.6 Salida del agua

Conecte la manguera correctamente, no la doble ni la pellizque.

### **Extensión de la manguera**

La extensión de la manguera no debe ser mayor de 2,5 m, de lo contrario la potencia de limpieza del lavavajillas podría verse afectada.

## 7.7 Antes de la primera puesta en marcha del equipo

Para la primera puesta en marcha se necesita:

- aprox. 1 litro de agua
- aprox. 1.5 Kg de sal regeneradora
- limpiador para lavavajillas de uso doméstico
- abrillantador para lavavajillas de uso doméstico

### **Desmontaje**

Aquí, también, siga la secuencia de los pasos:

- Desconecte el dispositivo de la fuente de alimentación
- Cortar el suministro de agua
- Desconectar la conexión de agua residual y agua dulce
- Aflojar los tornillos de fijación y la encimera
- Si está disponible, retire la placa base
- Saque el dispositivo, mientras tira con cuidado de la manguera

### **Drenar el agua residual de la manguera**

Si el fregadero está a 1000 mm o más del suelo, el agua residual no puede correr directamente al fregadero. En este caso, el agua residual de la manguera debe recogerse en un depósito o en un recipiente adecuado fuera del fregadero.

## 7.8 Detergente para lavavajillas

### Hay 3 tipos de agentes de limpieza:

- Con fosfato y cloro
- Con fosfato sin cloro
- Sin fosfato ni cloro

El nuevo detergente normal en polvo para lavavajillas no contiene fosfatos. Por lo tanto, la función de ablandamiento del agua por el fosfato no se cumple. En este caso recomendamos añadir sal regeneradora al recipiente de sal, aunque la dureza del agua sea sólo de 6 dH°.

Si se utilizan detergentes para lavar platos que no contengan fosfatos con agua dura, a menudo aparecen manchas blancas en los platos y vasos. En este caso debería usar más detergente para obtener mejores resultados de lavado.

Los detergentes para lavavajillas que contienen cloro dejan ligeras manchas blancas. Las manchas son muy visibles y de color, no se pueden eliminar por completo. En este caso, debe establecer un programa con una temperatura más alta.

	<p><b>PRECAUCIÓN</b></p> <p>Mantenga todos los detergentes para lavar platos en un lugar seguro, fuera del alcance de los niños. Siempre coloque el detergente en el recipiente del lavavajillas justo antes de encenderlo.</p> <p><b>¡Peligro de intoxicación!</b></p>
--	---

### Suavizador de agua

La dureza del agua varía según la zona residencial. Si se usa agua dura en el lavavajillas, se formarán manchas y depósitos en los platos y cubiertos.

El equipo tiene un suavizador de agua especial que contiene una sal regeneradora especial para eliminar la cal y los minerales del agua.

### Llenado del contenedor de suavizador de agua

Utilice siempre sólo sal especial para los lavavajillas.

El contenedor de sal está situado cerca de la cesta inferior del lavavajillas y se llena de la siguiente manera:



- Retire la cesta inferior, desenrosque la tapa y retírela del recipiente de sal
- Si el recipiente se llena por primera vez, primero debe llenarlo con agua.
- Inserte la punta del embudo (suministrado) en la abertura y vierta aproximadamente 1,5 Kg de sal regeneradora. Es normal que salga un poco de agua del recipiente.
- Ahora vuelva a atornillar la tapa correctamente.
- Normalmente, la luz indicadora de sal se apaga de 2 a 6 días después de que la sal se haya disuelto.

#### NOTA

1. El contenedor de sal debe ser relleno tan pronto como se encienda la luz indicadora de sal. Aunque el recipiente de la sal esté suficientemente lleno, puede suceder que la luz no se apague hasta que la sal se haya disuelto completamente.
2. Si se ha derramado sal, se puede establecer un programa de lavado y limpiar los restos.

#### Fijando el consumo de sal

El lavavajillas ofrece la posibilidad de regular la cantidad de sal utilizada en función de la dureza del agua y la cantidad de agua utilizada. Esto sirve para optimizar y personalizar el consumo de sal. Por favor, proceda de la siguiente manera:

- Encienda el equipo
- Mantenga pulsado el botón de "Inicio/Pausa" un poco más de 5 segundos, en la pantalla aparecerá la dureza del agua ya almacenada.
- Seleccione la dureza del agua requerida con el botón de selección de programas.  
H1>H2>H3>H4><H5
- Utilice el botón "Inicio/Pausa" para guardar la dureza del agua seleccionada.

DUREZA DEL AGUA				Posición el selector	Consumo de sal (gramos/ciclo)
°dH	°fH	°Clark	mmol/l		
0~5	0~9	0~6	0~0.94	H1	0
6~11	10~20	7~14	1.0~2.0	H2	9
12~17	21~30	15~21	2.1~3.0	H3	12
18~22	31~40	22~28	3.1~4.0	H4	20
23~34	41~60	29~42	4.1~6.0	H5	30
35~55	61~98	43~69	6.1~9.8	H6	60

**Nota :** 1 ° dH=1,25 ° Clark=1,78 ° fH=0,178 mmol/l

° dH: grado de dureza del agua alemán

° fH: grado de dureza del agua francés

°Clark: grado de dureza del agua británico

Por favor, póngase en contacto con la empresa de agua responsable para averiguar la dureza del agua de su zona residencial.

El equipo está ajustado por el fabricante a H4 según la norma (EN50242).

### Llenado del depósito de detergente doméstico para lavavajillas

El depósito de detergente debe rellenarse antes del inicio de cada programa de lavado; véanse las instrucciones en "Lista de programas". Los platos más sucios requieren más detergente. Añada siempre el detergente justo antes del inicio de cada programa, de lo contrario puede humedecerse y puede disolverse adecuadamente.

### Cantidad de detergente

Si la dureza del agua es menor, puede evitar la formación de residuos añadiendo más detergente.



A	Cámara de detergente para el programa de lavado principal
B	Cámara de detergente para el programa de prelavado

## NOTA

- Cuando se utilice detergente (pastillas) con una cubierta protectora soluble en agua: toque la cubierta únicamente con las manos secas y coloque el detergente en una cámara de limpieza absolutamente seca, de lo contrario puede pegarse.
- Si cambia de un detergente combinado a uno individual, asegúrese de que la unidad de suavizador de agua y la cantidad de abrillantador estén ajustadas en el valor correcto.
- Incluso si el abrillantador y/o el indicador de relleno de sal se enciende, el programa de lavado se lleva a cabo perfectamente cuando se usan limpiadores combinados.

## Eliminar las manchas blancas causadas por los depósitos de cal

Para eliminar los residuos de cal, puede intentar lo siguiente:

- Lave los platos en un programa de lavado normal.
- Quite la vajilla metálica como los cubiertos, las cacerolas, etc. del lavavajillas. No añada detergente.
- Vierta dos tazas de vinagre en un bol y coloque este bol en la cesta inferior del lavavajillas con la abertura hacia arriba.
- Vuelva a poner en marcha el lavavajillas en un programa de lavado normal.
- Si esto no funciona, intente lo mismo de nuevo, pero con ¼ taza de cristales de ácido cítrico en lugar de vinagre.
- Use correctamente el detergente para vajillas. Por favor, sólo use detergentes especialmente hechos para lavavajillas. Siempre mantenga el detergente fresco y seco. No ponga ningún detergente en polvo en el recipiente antes de que esté listo para encender el lavavajillas.
- Si usa menos cantidad de detergente, de la recomendada, es posible que la vajilla no se limpie correctamente.



### PRECAUCIÓN

No inhale ningún detergente en polvo, ni ingiera ningún tipo de detergente. Los limpiadores pueden causar quemaduras en la nariz, la boca y la garganta. Consulte a un médico inmediatamente si ha inhalado o ingerido algún limpiador.

Evite que los niños entren en contacto con los agentes de limpieza.

Mantenga a los niños alejados del lavavajillas abierto. Puede que aún haya residuos de detergente en el lavavajillas.

Llene el lavavajillas con detergente justo antes de que comience el programa y cierre la puerta.

## Recipiente del abrillantador



Para abrir el recipiente, gire la tapa en la dirección de la flecha (hacia la izquierda) y levántela.

Vierta el abrillantador, pero no llene el recipiente en exceso.

Coloque nuevamente la tapa correctamente y gírela hacia la derecha.

El abrillantador se agrega automáticamente durante el último ciclo de enjuague y evita que se formen gotas de agua en los platos, que pueden dejar manchas y rayas. También acelera el proceso de secado permitiendo que el agua se "deslice" de la vajilla.

Su lavavajillas está diseñado para un abrillantador líquido. El recipiente del abrillantador está situado en la puerta junto al depósito de detergente. Para llenar el recipiente, abra la tapa y vierta el abrillantador hasta que el indicador de nivel esté completamente oscuro. La capacidad del recipiente del abrillantador es de aproximadamente 140 ml.

Por favor, no llene demasiado el recipiente, de lo contrario podría hacer demasiada espuma. Limpie el exceso con un paño húmedo. No olvide volver a poner la tapa y cerrar la puerta del lavavajillas.

Si el agua es blanda, no necesita abrillantador, de lo contrario se podría formar una capa blanca en la vajilla.

## Fijando el consumo del abrillantador (dependiendo del modelo)



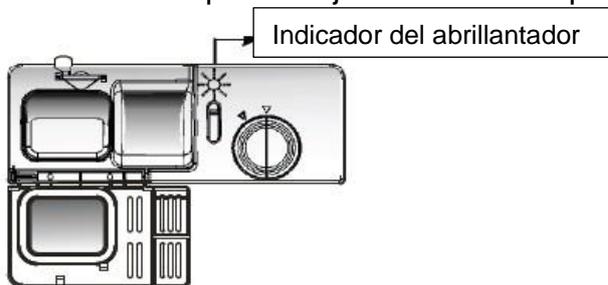
### Control de ajuste del abrillantador

En el último ciclo de enjuague, se libera una cierta cantidad de abrillantador. Al igual que con el detergente, la cantidad de abrillantador depende de la dureza del agua en su área. Demasiado abrillantador puede causar espuma y dejar una capa grasienta en los platos. Si el agua es muy blanda, no necesita un abrillantador. Si usted quiere usar el abrillantador de cualquier forma, puedes diluirlo con la misma cantidad de agua.

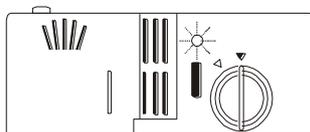
El depósito de abrillantador tiene de cuatro a seis , según el modelo. Empiece siempre por el nivel medio. Si se forman manchas o la vajilla no se seca bien, aumente la cantidad de abrillantador quitando la tapa del recipiente y aumentando el nivel en el botón de ajuste. Si la vajilla aún no está seca o queda manchada, gire el botón hasta al siguiente ajuste hasta que el problema se resuelva. Recomendamos el ajuste medio.

### Llenado del abrillantador

En cuanto no esté encendida ninguna luz en el panel de control, puede evaluar la cantidad de abrillantador de la siguiente manera: El punto oscuro en el tanque del abrillantador indica la cantidad en el depósito. Cuanto menos abrillantador haya disponible, este punto se vuelve más claro. Nunca debe dejar que el depósito del abrillantador esté por debajo de  $\frac{1}{4}$  de su capacidad.



Cuanto menos abrillantador haya en el depósito, más claro se vuelve el punto sobre el depósito. Vea la imagen



- lleno
- $\frac{3}{4}$
- $\frac{1}{2}$
- $\frac{1}{4}$  \*
- vacío

\* Para evitar la formación de manchas, llene en este punto el recipiente del abrillantador.

## 7.9 Carga de las cestas de la vajilla

Para un rendimiento óptimo del lavavajillas, debe seguir estos consejos de carga. Las funciones y el aspecto del lavavajillas y de los cestos de cubiertos varían según el modelo.

**PRECAUCIÓN** al cargar las cestas para la vajilla:

Primero debe retirar los residuos de comida gruesos. La vajilla no tiene que ser enjuagada previamente. Ponga las piezas de la vajilla en el lavavajillas de la manera siguiente:

Las piezas como tazas, vasos, ollas, etc. se colocan al revés en la cesta para la vajilla. Las piezas redondas o huecas deben colocarse en ángulo para que el agua pueda escurrirse.

Todas las piezas ser colocadas de forma segura para que no se vuelquen.

No deben obstruir la rotación de los brazos de aspersion durante el proceso de lavado.

Artículos muy pequeños no deben ser colocados en el lavavajillas ya que pueden caerse fácilmente de la cesta.

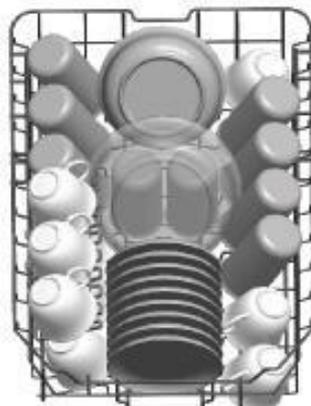
### Descargando la lavavajillas

Para evitar que el agua de la cesta superior gotee a las piezas colocadas en la cesta inferior, primero debe vaciar la cesta inferior y luego la superior.

## 7.10 Carga de la cesta superior

La cesta superior se utiliza para colocar las piezas de vajilla más delicadas y ligeras, como vasos, tazas de café y de té, así como platillos, platos, pequeños cuencos y cacerolas poco profundas (siempre que no estén demasiado sucias).

Coloque las piezas de la vajilla de tal manera que el chorro de agua no pueda moverlas.



## Ajuste de la cesta superior

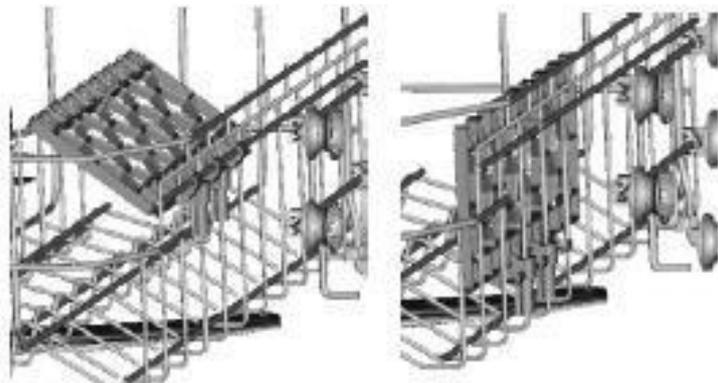
En caso necesario, la altura de la cesta superior puede ajustarse para dejar espacio a las piezas más grandes, ya sea en la cesta superior o inferior. La altura de la cesta superior se puede ajustar colocando las ruedas de la cesta en las diferentes alturas de los rieles.



Las piezas largas, los cubiertos de servicio o de ensalada y los cuchillos deben ser insertados de manera que no impidan la rotación de los brazos de rociado. Las puntas de almacenamiento de la cesta pueden ser plegadas o retiradas según sea necesario.



La bandeja plegable para tazas, de la cesta superior, puede adaptarse como se muestra en la figura:



## 7.11 Carga de la cesta inferior

Recomendamos que coloque las piezas grandes que son difíciles de limpiar en la cesta inferior. Coloque las ollas, sartenes, tapas, platos y tazones como se muestra a continuación.

Los platones y tapas de servicio deben colocarse a los lados para no obstaculizar la rotación de los brazos de aspersión.

Las ollas, tazones, etc. siempre deben ser insertados al revés.

Las ollas profundas deben ser insertadas en un ángulo de tal forma que el agua pueda escurrir.

Las puntas de almacenamiento de la cesta inferior pueden doblarse para poder colocar objetos más grandes y más ollas.



### **Cesta para los cubiertos**

Los siguientes artículos no deben ser lavados en el lavavajillas:

- Cubiertos y piezas de madera: estos podrían blanquearse y volverse antiestéticos.
- Delicados vasos decorativos, piezas y jarrones hechos a mano, piezas antiguas o irremplazables: estas piezas de decoración no son aptas para el lavavajillas.
- Nunca ponga objetos de plástico en el lavavajillas a menos que estén marcados como aptos para lavavajillas.
- Piezas de plástico no resistentes al calor.
- Piezas de cobre y estaño.
- Piezas manchadas con ceniza, cera, barniz o pintura.
- Materiales absorbentes como esponjas y textiles.
- Las piezas de aluminio y plata tienden a decolorarse durante el proceso de lavado. Algunos tipos de vidrio también pueden quedar opacos después de muchos procesos de lavado.

### **Recomendación:**

En el futuro, sólo compre piezas que estén marcadas como aptas para usar en el lavavajillas.



## **PRECAUCIÓN**

Piezas de aluminio. (p. Ej., el filtro de grasa) no deben lavarse en el lavavajillas con un detergente alcalino fuertemente cáustico. Pueden producirse daños materiales. En casos extremos existe el riesgo de una reacción química explosiva por ejemplo, la reacción del gas oxhídrico (gas detonante altamente explosivo ).

### **Daños en el cristal y en otras piezas de la vajilla**

Posibles causas:

- Tipo de vidrio o su proceso de fabricación.
- Composición química del detergente.
- Temperatura del agua y duración del programa de lavado.

### **Solución sugerida:**

- Use únicamente vidrio o porcelana con la leyenda “apto para lavavajillas”.
- Use un detergente suave, que esté señalado como “Detergente suave para lavavajillas”. Si es necesario, pida información más detallada al fabricante del detergente.
- Seleccione un programa con una temperatura más baja.

## 8. Tabla de programas

Programa	P1	P2	P3	P4	P5	P6	P7	
	<b>Intensivo</b>	<b>Estándar</b>	<b>ECO</b>	<b>Cristal</b>	<b>90 min</b>	<b>Corto</b>	<b>Prelavado</b>	
			(En50242)					
<b>Descripción del programa</b>	Para piezas muy sucias, por ejemplo, ollas, platos, vasos, sartenes	Para piezas ligeramente sucias, por ejemplo, ollas, platos, vasos, sartenes	Para piezas normalmente sucias, por ejemplo, platos, tazones, vasos y sartenes ligeramente sucios <i>Programa diario estándar</i>	Para piezas ligeramente sucias, por ejemplo, vasos, cristal y porcelana	Para piezas ligeramente sucias, por ejemplo, platos, tazones, vasos y sartenes ligeramente sucios	Para piezas ligeramente sucias, por ejemplo vasos, cristal y porcelana	Para piezas que deben ser lavadas más tarde.	
<b>Duración [aprox. min]</b>	165	175	205	125	90	30	15	
<b>Consumo de energía [KW]</b>	16.5	13	9	13.5	11.5	10	3.5	
<b>Agua [litros]</b>	1.4	1.1	0.69	0.75	1.15	0.7	0.02	
<b>Ciclos de trabajo+ Temp. °C</b>	<b>Prelavado</b>	50° C	45° C	frío	frío	-	-	frío
	<b>Lavado</b>	60° C	55° C	45° C	40° C	65° C	45° C	-
	<b>Aclarado</b>	1x frío 2x 70° C	1x frío 1x 65° C	1x 62° C	1x frío 1x 60° C	1x frío 1x 65° C	1x 50° C 1x 55° C	-
	<b>Secado</b>	si	si	si	si	si	no	no
<b>Detergente</b>	<b>Polvo/Pastillas Cámara II</b>	22 gramos o 1 pastilla	22 gramos o 1 pastilla	22 gramos o 1 pastilla	22 gramos o 1 pastilla	22 gramos o 1 pastilla	22 gramos <i>no se recomienda pastilla</i>	-
	<b>Cámara I</b>	5 gramos	5 gramos	5 gramos	-	-	-	-
	<b>Abrillantador</b>	si	si	si	si	si	-	-
<b>"Secado extra"</b>	<b>Tiempo transcurrido (min aprox.)</b>	185	180	215	145	120	-	-
	<b>Agua (litros)</b>	16.5	13	9	13.5	11.5	-	-
	<b>Consumo de energía.</b>	1.4	1.2	0.79	0.85	1.25	-	-

## **NOTA**

**\*EN50242:** El programa con esta identificación es el programa de prueba. La información para la prueba de comparabilidad se ha llevado a cabo de acuerdo con la norma EN 50424 de la siguiente manera:

Unidades de carga (11 piezas por unidad): 9

Posición de la esta superior: Ruedas superiores en los rieles

Posición del abrillantador: 6

Consumo de energía en estado apagado: 0.45W

Consumo de energía en estado de reposo: 0.49W

## **9 Encendido del equipo**

### **9.1 Inicio de un programa de lavado**

Saque las cestas (inferior y superior), cárguelas con la vajilla y empújelas nuevamente hacia adentro del lavavajillas. Es aconsejable cargar la cesta inferior primero y después la superior (vea "Carga de las cestas"). Vierta el detergente (vea "Llenado del detergente"). Aplique un poco de presión para asegurarse de que la puerta esté bien cerrada.

**NOTA:** Cuando la puerta se cierra correctamente, se oye un chasquido.

Conecte el enchufe del equipo a la toma de corriente.

Asegúrese de que el suministro de agua está conectado a presión máxima.

Presione el botón de "Encendido/Apagado" (1), después presione el botón de "Selección de programa" (2) hasta que se encienda el símbolo del programa de lavado.

Pulse la tecla "Inicio/Pausa" (9) para iniciar el ciclo de lavado.

Cuando termine el programa, apague el botón de "Encendido/Apagado"(1).

## 9.2 Cambio del programa de lavado

**Prerrequisito:** Cambie un programa de lavado en marcha únicamente si acaba de empezar. De lo contrario, el detergente ya se habrá lanzado y el equipo puede haber dejado entrar ya toda la cantidad de agua.

- 1 Mantenga presionado el botón de "Inicio/Pausa" (9) durante al menos tres segundos para cancelar el programa actual.  
**NOTA:** No es posible borrar un programa usando el botón de "Encendido /Apagado" (1), ya que el equipo tiene una función de reanudación.
- 2 Presione el botón de "Selección de programa" (2) hasta que se ilumine el nuevo programa deseado.
- 3 Pulse la tecla "Inicio/Pausa" (9) para iniciar el proceso de lavado.

**NOTA:** Si abre la puerta mientras el programa está en marcha, el programa de lavado se interrumpe. Tan pronto como cierre la puerta y pulse el botón "Inicio/Pausa", el equipo continuará con el programa de lavado después de 10 segundos.

## 9.3 ¿Olvidó poner alguna pieza en el lavavajillas?

Puede añadir una pieza olvidada siempre y cuando el contenedor del detergente no se haya abierto todavía.

- 1 Presione el botón de inicio.
- 2 No abra la puerta hasta que la entrada de agua esté cerrada. El vapor caliente puede salir del lavavajillas.
- 3 Añada las piezas olvidadas.
- 4 Cierre la puerta y pulse el botón de inicio, el proceso de lavado comienza después de unos 10 segundos.

## 9.4 Fin del programa de lavado

Cuando el programa de lavado termina, suena una señal acústica durante 8 segundos: apague el equipo con el botón "Encendido/Apagado", cierre el suministro de agua y abra la puerta del lavavajillas. Espere unos minutos antes de descargar el lavavajillas, ya que las piezas aún están muy calientes y es más probable que se rompan. También se secarán mejor.

**¡Atención!** No abra la puerta del equipo hasta que el LED del programa esté constantemente encendido.



## PRECAUCIÓN

Por favor, abra la puerta para sacar la vajilla después de la señal acústica (fin de programa) o cuando el LED deje de parpadear (luz roja) y no lo deje entreabierto. Cualquier escape de vapor podría dañar las encimeras.

### 9.5 Descargando la vajilla

Descargue primero las piezas de la cesta inferior y después la superior.

**Así evitará que el agua que escurra de la cesta superior gotee en las piezas que se encuentran en la cesta inferior.**



## PRECAUCIÓN

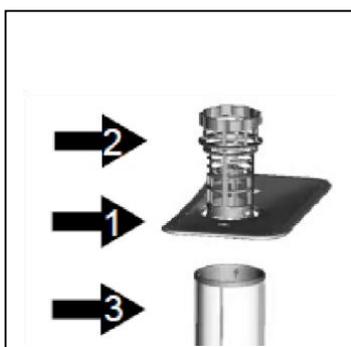
Después de un programa de lavado, debe esperar 20 minutos para que las resistencias se enfríen antes de limpiar el interior, de lo contrario podría quemarse.

## 10 Limpieza y mantenimiento

Use un cepillo de limpieza para limpiar el filtro grueso y fino. A continuación, aclare y vuelva a instalar las partes del filtro como se muestra en la figura de la izquierda. Coloque el conjunto del filtro en su soporte y presiona hacia abajo.

Nunca use el lavavajillas sin el filtro. El reemplazo inadecuado de los filtros puede reducir el rendimiento del equipo y dañar la vajilla y otras partes.

La bomba de agua y el sistema de colador son fácilmente accesibles y están empotrados en la bandeja base. El sistema de cribado consta de tres partes: la pantalla principal, la pantalla gruesa y la pantalla fina.



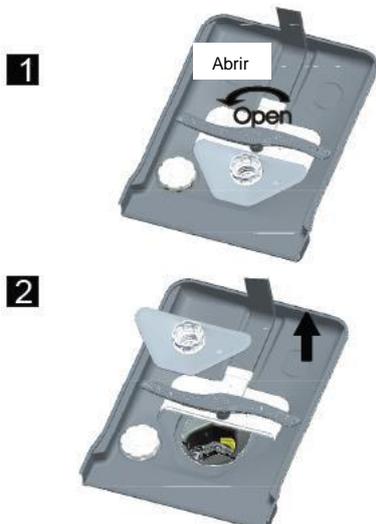
**1. Filtro principal:** las partículas de comida y de suciedad se atrapan en este filtro y son eliminadas a través del desagüe de agua por medio de un chorro especial en el brazo rociador inferior.

**2. Filtro grueso:** las partículas más grandes, como los trozos de hueso o de vidrio, que podrían obstruir el drenaje, se recogen en el filtro grueso. Si presiona ligeramente las pestañas de la parte superior de este filtro, puede retirar la suciedad.

**3. Filtro fino:** este filtro recoge la suciedad y los residuos de comida en el recipiente de recogida e impide que se depositen de nuevo en las piezas de la vajilla durante el programa de lavado.

Revise los filtros después de cada ciclo de lavado y asegúrese de que no estén obstruidos.

Si se desenrosca el cilindro de filtro (filtro en forma cilíndrica), se puede quitar todo el sistema de filtros. Retire cualquier residuo de comida y limpie los filtros bajo el chorro de agua corriente.



Paso 1 y 2: Gire el cilindro del filtro en sentido contrario a las manecillas del reloj y retire el filtro.

Para reinstalar el sistema de filtros, proceda en orden inverso.

Nunca opere el lavavajillas sin el filtro. La sustitución inadecuada del filtro puede reducir el rendimiento del equipo y dañar la vajilla y otras piezas.

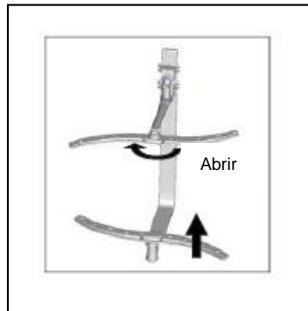
## 10.1 Limpieza del lavavajillas

El panel de control se puede limpiar con un paño húmedo.

Para limpiar la carcasa, use una cera para pulir adecuada.

Nunca use objetos afilados, esponjas para fregar o limpiadores agresivos.

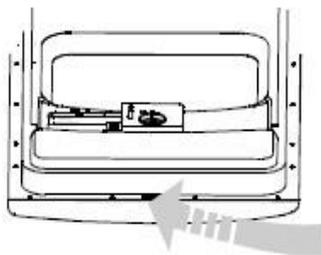
## 10.2 Limpieza de los brazos aspersores



Los brazos de aspersión deben limpiarse regularmente de depósitos de cal, de lo contrario las boquillas y los cojinetes de los brazos podrían obstruirse. Para quitar el brazo de aspersión, gire la tuerca a la derecha para quitar la arandela del brazo y luego quite el brazo mismo. Limpie los brazos en agua tibia y jabón y cepíllelos con un cepillo suave.

Limpie las boquillas. Después seque toda el agua que haya corrido debajo del pozo.

## 10.3 Limpieza de la puerta



Use un paño suave y tibio para limpiar el marco de la puerta. Nunca utilice un limpiador en aerosol o similar para evitar que el agua entre en la cerradura de la puerta y en los elementos eléctricos,

De la misma manera, nunca use limpiadores abrasivos o esponjas de fregar en el gabinete, de lo contrario el revestimiento podría dañarse. Algunas toallas de papel también pueden rayar o manchar la superficie.



### **PRECAUCIÓN**

Nunca utilice un limpiador en aerosol para limpiar el marco de la puerta, de lo contrario la cerradura y los elementos eléctricos podrían dañarse. Tampoco use limpiadores abrasivos y tome en cuenta que ciertas toallas de papel pueden rayar o manchar la superficie de acero inoxidable.

## 11 Limpieza y mantenimiento del lavavajillas

- Después de cada ciclo de enjuague, cierre el suministro de agua y deje la puerta ligeramente abierta para permitir que la humedad y los olores escapen.
- Desconecte el enchufe antes de limpiar o realizar trabajos de mantenimiento. No corra ningún riesgo.
- No utilice disolventes o agentes de limpieza abrasivos para limpiar la carcasa del lavavajillas y las piezas de goma. Es mejor usar un paño ligeramente humedecido con agua jabonosa.
- Para quitar las manchas o la suciedad dentro del lavavajillas, utilice un paño humedecido con agua y un poco de vinagre blanco o un detergente especialmente diseñado para lavavajillas.
- Antes de las vacaciones y de períodos largos de no utilización, realice un ciclo de enjuague con el lavavajillas vacío, luego desenchufe el equipo de la toma de corriente y deje la puerta del equipo ligeramente abierta. Esto hará que los sellos duren más y evitará que se formen olores desagradables en el equipo.
- Sellos: Uno de los factores que causan olores en el lavavajillas son los residuos de comida atrapados en los sellos. La limpieza regular con una esponja humedecida previene esto.
- Grasas: Seleccione regularmente un programa de lavado a alta temperatura para eliminar la grasa y los residuos de comida que puedan quedar atrapados en el equipo y en el desagüe.
- Transporte del equipo: Si se va a trasladar el equipo a otro lugar, asegúrese de mantenerlo siempre en posición vertical.
- Si es absolutamente necesario, también puede transportado sobre la parte posterior del equipo.



### **PRECAUCIÓN**

Nunca haga funcionar el lavavajillas sin los filtros en su lugar.

Cuando limpie los filtros, tenga cuidado de no golpearlos, de lo contrario pueden dañarse. Los filtros podrían deformarse y el rendimiento del lavavajillas ya no sería óptimo.

## 11.1 Protección contra el congelamiento

Si su lavavajillas se deja en un lugar sin calefacción durante el invierno, pida al servicio de atención al cliente lo siguiente antes del período de heladas:

Desconecte la fuente de alimentación del lavavajillas o apague el fusible de la caja de fusibles.

Cierre el suministro de agua y desconecte la manguera de suministro de la válvula de entrada.

Drene el agua de la manguera de suministro y de la válvula de entrada. (Coloque un recipiente para recoger el agua)

Vuelva a conectar la manguera de suministro a la válvula de entrada.

Retire la tapa de plástico del recipiente de recogida en la bandeja inferior y utilice una esponja para absorber el agua alrededor del anillo de goma.

## 12 Antes de llamar al servicio de atención al cliente...

### Consejos para la solución de problemas

Por favor lea la siguiente tabla antes de llamar al servicio a clientes

<b>Problema</b>	<b>Posible causa</b>	<b>Solución del problema</b>
El lavavajillas no funciona	Fusible fundido o seccionador de fusibles activado	Reemplace el fusible o reinicie el seccionador de fusibles. Si es necesario, retire otro dispositivo eléctrico que esté conectado al mismo circuito.
	El equipo no está encendido	Asegúrese de que el lavavajillas esté encendido y que la puerta esté bien cerrada. Compruebe que el cable de alimentación esté correctamente conectado a la toma de corriente.
	Baja presión de agua	Compruebe que el suministro de agua esté conectado correctamente y que el grifo esté abierto.
La bomba de drenaje no deja de funcionar	Inundación	El sistema puede detectar las inundaciones. En este caso, corte el suministro de agua y encienda la bomba de desagüe.

Ruidos	Los ruidos durante el ciclo de enjuague son normales.	Estos ruidos son causados por la eliminación de los residuos de comida y la apertura del tanque de detergente.
	La vajilla o los cubiertos no están dispuestos correctamente o una pieza de la cesta de los cubiertos se ha caído.	Asegúrese de que todo esté correctamente dispuesto en la cesta de la vajilla o de los cubiertos.
Ruidos del motor		El lavavajillas no se usaba regularmente. Si no se utiliza a menudo, debe encenderse una vez por semana para permitir que la bomba bombee agua hacia adentro y hacia afuera y que los sellos se mantengan húmedos
Formación de espuma	Detergente para lavavajillas inadecuado	Use sólo detergente para lavavajillas para evitar la formación de espuma. En este caso, abra el lavavajillas y deje que la espuma se evapore. Vierta unos 4 litros de agua fría en el equipo y cierre el lavavajillas, drene el agua girando el selector a un ciclo de drenaje. Si es necesario, repita el procedimiento.
	Abrillantador derramado	Siempre limpie el abrillantador derramado inmediatamente.
Las piezas de la vajilla no se secan correctamente	El recipiente del abrillantador está vacío	Verifique que el recipiente del abrillantador siempre esté lleno.
	Seleccionó un programa sin secado	Vea la "Tabla de programas"
	Abrió muy temprano la puerta del equipo	Espere aproximadamente 15 minutos después de que acabe el programa
Las piezas lavadas no quedan perfectamente limpias	Programa de lavado incorrecto.	Seleccione un programa de lavado más fuerte.
	Piezas de la vajilla mal dispuestas	Asegúrese de que el dispensador de detergente y los brazos aspersores no sean obstruidos por las piezas grandes de la vajilla.

Manchas y rayas en vasos y cubiertos	<p>1. Agua extremadamente dura</p> <p>2. Baja temperatura de entrada</p> <p>3. Sobrecarga del lavavajillas</p> <p>4. Carga mal colocada</p> <p>5. Detergente en polvo viejo o húmedo</p> <p>6. Recipiente de abrillantador vacío</p> <p>7. Dosificación incorrecta de detergente</p>	<p>Para eliminar manchas en el vidrio:</p> <p>Retire todas las partes metálicas del lavavajillas.</p> <p>No agregue detergente.</p> <p>Establezca el programa de lavado más largo.</p> <p>Encienda el lavavajillas y déjelo funcionar aproximadamente de 18 a 22 minutos, en ese momento estará trabajando en el programa principal.</p> <p>Abra la puerta y ponga 2 tazas de vinagre blanco en el fondo del lavavajillas.</p> <p>Cierre la puerta y deje que el lavavajillas termine el programa. Si la solución anterior no fue tuvo éxito, repita los pasos, pero use ¼ de taza (60 ml) de cristales de ácido cítrico en lugar del vinagre.</p>
El vidrio está opaco	Combinación de agua blanda demasiado detergente	Use menos detergente en el agua blanda y establezca el programa más corto.
Película amarilla o marrón en las superficies internas	Manchas de té o café	Trate de quitar las manchas a mano con una solución de ½ taza de lejía y 3 tazas de agua tibia.
	Los depósitos de hierro en el agua pueden producir una capa de grasa	Por favor, llame a algún fabricante de ablandador de agua y solicite un filtro especial.
Película blanca en las superficies internas	Depósitos de cal y minerales	Para limpiarlo, limpie el interior del lavavajillas con una esponja humedecida con agua y detergente de lavavajillas. Use guantes de goma. Nunca use ningún otro detergente que no sea hecho especialmente para lavavajillas, de lo contrario existe el riesgo de que se forme espuma.
El recipiente del detergente no se abre	El indicador no está en "Apagado" (OFF)	Ponga el indicador en "apagado" y empuje la cerrojo de la puerta hacia la izquierda.
Residuos de detergente en el recipiente del detergente	La vajilla ha obstruido el dispensado del detergente	Reorganice las piezas en el lavavajillas.
Vapor	Presencia normal	Durante el proceso de secado y bombeo del agua, siempre sale algo de vapor por el espacio debajo de la puerta.

Manchas negras o grises en la vajilla	Piezas de aluminio en contacto con la vajilla	Intente eliminar estas manchas frotando con un detergente suave.
Residuos de agua en el fondo del lavavajillas.	Esto es perfectamente normal	Siempre queda algo de agua limpia alrededor de la salida en la base del lavavajillas, ayuda a la lubricación del sello.
El lavavajillas gotea	Demasiado detergente o abrillantador	Nunca llene en exceso el contenedor del detergente o del abrillantador. El desbordamiento del abrillantador puede provocar espuma e inundaciones. Limpie cualquier exceso con un paño húmedo.
	El lavavajillas no está nivelado	Asegúrese de que el lavavajillas esté bien nivelado en posición vertical.
Mayor tiempo para drenar el agua		La manguera de drenaje está instalada demasiado alta.
El tiempo de calentamiento es mayor, pero no se alcanza la temperatura requerida		Fallo en el sensor de temperatura o en la resistencia.
Fallo del sensor de temperatura		Cortocircuito, circuito abierto o fallo del sensor de temperatura

### 13 Mensajes de error

Código	Significado	Posible causa
E1	El tiempo de llenado de agua es muy largo.	El grifo no está abierto o la presión del agua es demasiado baja. Por favor, abra el grifo. El grifo de la conexión de agua (WAS) está calcificado. Por favor, haga que un plomero lo revise. (En este caso, se cobrará el servicio de atención al cliente)
E4	Inundación	Entró demasiada agua Elementos del lavavajillas no están bien apretados.
E3	No se ha alcanzado la temperatura del programa seleccionado	Posiblemente la resistencia esté defectuosa (contacte con el servicio de atención al cliente))

## 14 Servicio de atención al cliente

Las reparaciones de dispositivos eléctricos solo pueden ser realizadas por un especialista calificado. Las reparaciones realizadas de forma incorrecta o inadecuada pueden poner en peligro al usuario y provocar la pérdida de la garantía.

Si la falla no se puede corregir utilizando la información proporcionada anteriormente, llame al servicio al cliente. En este caso, no insista más en repararlo, especialmente en las partes eléctricas del equipo.

### IMPORTANTE

**Tome en cuenta que la visita del técnico de servicio al cliente, en caso de uso incorrecto o de una de las averías descritas como No Incluidas, incluso durante el período de la garantía, no es gratuito.**

#### Dirección de Servicio al cliente responsable:

Tel: (+34) 876 03 66 60

Internet: [www.exquisit-home.com](http://www.exquisit-home.com)

Las órdenes de reparación también pueden solicitarse en línea.

#### Se le solicitará la siguiente información para procesar su pedido :

- Dirección completa, núm. de teléfono
- Descripción de la avería
- Información de la placa de características: tipo de equipo y número de serie

#### Placa de características

La placa de características está a un lado de la puerta del equipo



## **15 Condiciones generales de la garantía**

Como comprador de un dispositivo Exquisit, usted tiene derecho a las garantías legales del contrato de compra con su distribuidor.

Para ello, recuerde conservar la FACTURA o el TICKET DE COMPRA pues es el único modo válido para mostrar la fecha de inicio del periodo de Garantía. Sin ellos no se aplicará ninguna reparación cubierta por la Garantía del fabricante.

Adicionalmente, le proporcionamos las siguientes condiciones:

### **Vigencia de la garantía**

La garantía tiene una duración de 24 meses a partir de la fecha de compra (se debe presentar un comprobante de compra). Los fallos o defectos en el equipo se rectifican de forma gratuita durante los primeros 6 meses, siempre que el equipo sea accesible para reparaciones sin ningún esfuerzo especial. En los 18 meses posteriores, el comprador está obligado a demostrar que el fallo o defecto ya existía desde la entrega.

Su producto no ha sido diseñado para uso comercial (por ejemplo, en hoteles, bares, restaurantes, ...) o para uso compartido por varios hogares. En estos casos, la garantía no será de aplicación.

Al hacer uso de la garantía, la garantía no se extiende para el equipo ni para las piezas recién instaladas.

### **Alcance de las medidas correctivas**

Repararemos todos los defectos del equipo, dentro de los períodos especificados, que se puedan atribuir de manera demostrable a una fabricación defectuosa o a defectos de los materiales. Las piezas reemplazadas se convierten en nuestra propiedad.

### **Queda excluido lo siguiente:**

Desgaste normal, daños intencionales o por negligencia, daños causados por el incumplimiento de las instrucciones de uso, colocación o instalación incorrecta del equipo, conexión a una tensión de red incorrecta, daños debidos a efectos químicos o electrotérmicos u otras condiciones ambientales anormales, daños en el vidrio, en la pintura, en el esmalte y eventuales diferencias de color, así como bombillas defectuosas. Los defectos en el equipo también se excluyen si se deben a daños en el transporte. Tampoco realizamos ningún servicio si, personas no autorizadas realizan algún trabajo en el equipo Exquisit o se utilizan piezas no originales.

### **Alcance de validez de la garantía**

Nuestra garantía se aplica a equipos que se adquirieron en España o Portugal y que están en funcionamiento en España o Portugal

Para equipos instalados en cualquier otro país, el consumidor deberá dirigirse al Servicio Oficial de la filial consultando la página Web de la marca, que ejercerá la garantía conforme a la legislación de su país.

Para las órdenes de reparación fuera del período de garantía aplica lo siguiente:

Si se repara un equipo, las facturas de reparación vencen de inmediato y son pagaderas sin deducción.

Si un equipo es revisado o una reparación que ha comenzado no se termina, se calcularán los gastos de transportación y del trabajo hecho. El asesoramiento por parte de nuestro centro de atención al cliente es gratuito.

El servicio de asistencia técnica Exquisit cuenta con una extensa red de centros por toda la geografía española y portuguesa.

**En caso de precisar una atención técnica o para ordenar repuestos, comuníquese con nuestro departamento de servicio al cliente**

**TEL: (+34) 876 03 66 60**

**O en nuestra WEB:**      [www.exquisit-home.com](http://www.exquisit-home.com)

## 16 Datos técnicos

<b>Altura [mm]</b>	845
<b>Ancho [mm]</b>	448
<b>Profundidad (con conexiones) [mm]</b>	600
<b>Peso (neto) [kg]</b>	33
<b>Consumo de energía [W]</b>	1930
<b>Conexión eléctrica [V/Hz]</b>	220-240 / 50
<b>Protección [A]</b>	10
<b>Temperatura máxima de entrada [° C]</b>	60
<b>Altura máxima del drenaje. [mm]</b>	1000
<b>Presión del agua (presión de flujo)</b>	04-10bar 0.04-1 MPa
<b>Aquastopp</b>	No
<b>Número EAN [Color] blanco</b>	4016572019742
<b>Número EAN [Color] Acero Inox</b>	4016572019766
<b>Número EAN [Color] Plata</b>	4016572019759

\*Nos reservamos el derecho de realizar modificaciones técnicas

Encontrará más datos del producto al final de las instrucciones de uso, en la hoja de datos del producto de la UE

### 16.1 Conformidad CE

En el momento de su lanzamiento a la venta, este equipo cumple con los requisitos de la Directiva RL 2014/30/UE del Parlamento Europeo y del Consejo sobre la Armonización de las Legislaciones de los Estados miembros en materia de compatibilidad electromagnética, y sobre la Comercialización de equipos eléctricos destinados a utilizarse con determinados límites de tensión

RL 2014/35/UE.

Este equipo está marcado con el signo CE y cuenta con un Certificado de Conformidad para inspección por parte de las autoridades responsables de la vigilancia del mercado.

## 16.2 Hoja de datos del producto para lavavajillas

Reglamento delegado (UE) 1059/2010

Marca		Exquisit
Modelo		GSP 9309 we
Capacidad nominal en los límites estándar máximos		9
Clase de eficiencia energética <sup>1)</sup>		A++
Consumo anual de energía <sup>2)</sup>	KW/año	197
Consumo de energía del ciclo de limpieza estándar	kW/h	0.69
Consumo de energía en estado apagado	W	0.45
El consumo de energía en estado de reposo	W	0.49
Consumo anual de agua <sup>3)</sup>	l/año	2520
Clase de eficiencia del secado <sup>4)</sup>		A
Programa estándar <sup>5)</sup>		Eco
Duración del programa	Min	205
Emisiones de ruido en el ambiente	dB(A) re1pW	49
Modo de instalación		Equipo montado en el suelo

<sup>1)</sup> A+++ (mayor eficiencia) hasta D (menor eficiencia)

<sup>2)</sup> Consumo de energía anual basado en 280 ciclos de limpieza estándar para el llenado de agua fría y el consumo de los modos de baja potencia. El consumo real de energía depende de la forma en que se utilice el equipo.

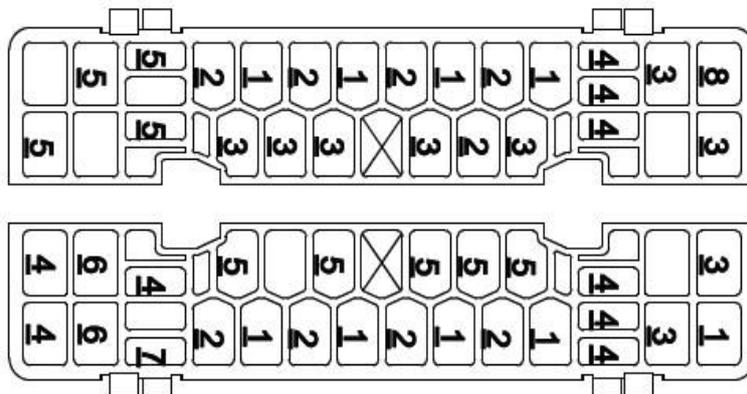
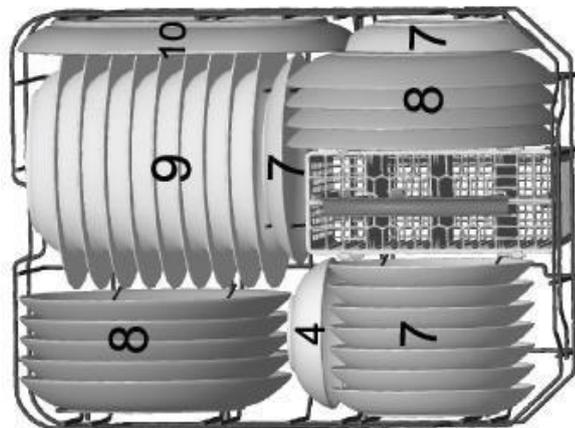
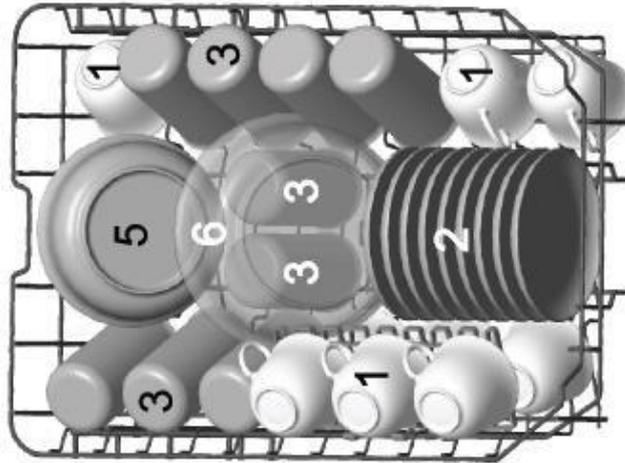
<sup>3)</sup> Consumo de agua anual basado en 280 ciclos de limpieza estándar. El consumo real de agua depende de la forma en que se utilice el dispositivo

<sup>4)</sup> A (mayor eficiencia) hasta G (menor eficiencia)

<sup>5)</sup> Programa estándar al que se refiere la información de la etiqueta y de la hoja de datos. Este programa es adecuado para limpiar platos normalmente sucios y es el más eficiente en términos de consumo combinado de energía y agua.

Carga según la norma EN50242

- 1 Taza
- 2 Plato para Taza
- 3 Vaso
- 4 Tazón pequeño
- 5 Tazón mediano
- 6 Tazón grande
- 7 Plato para postre
- 8 Plato extendido
- 9 Plato hondo
- 10 Plato de servicio ovalado



- |                   |   |                       |   |
|-------------------|---|-----------------------|---|
| 1 Cuchara         |  | 5 Cuchara para postre |  |
| 2 Tenedor         |  | 6 Cuchara de servicio |  |
| 3 Cuchillo        |  | 7 Tenedor de servicio |  |
| 4 Cuchara para té |  | 8 Cucharón para salsa |  |

# EXQUISIT

Torre Aragonia  
Avda. Juan Pablo II 35, Planta 3  
ES-50.009 Zaragoza

GSP 9309\_0610173\_BDA\_ES.docx  
Importado por JEELPERG, SLU. (NIF B99560591)

[www.exquisit-home.com](http://www.exquisit-home.com)